

SCS No. 35 – 2016

STUDII ȘI CERCETĂRI ȘTIINȚIFICE. SERIA *FILOLOGIE*

Revistă a Facultății de Litere

Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău

Redactor-șef: Vasile Spiridon

Comitet editorial: Nicoleta Popa Blanariu, Violeta Popa, Adrian Jicu, Petronela Savin, Florinela Floria, Mihaela Hriban

Redactori de număr: Florinela Floria, Mihaela Hriban, Petronela Savin

Asistență lingvistică (limba engleză): Ioana Boghian

Coordonator de număr: Nicoleta Popa Blanariu

Comitetul științific

Solomon Marcus, Academia Română

Eugen Simion, Academia Română

Maria Carpov, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași

Mihaela Cernăuți-Gorodețchi, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași, România

Tatiana Ciocoi, Universitatea de Stat din Moldova

Mircea A. Diaconu, Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava, România

Liviu Dospinescu, Universitatea Laval, Québec, Canada

Stelian Dumistrăcel, Institutul de Filologie „A. Philippide” Iași, Filiala Academiei Române

Amos Fergombé, Universitatea Artois, Franța

Gabriela Haja, Institutul de Filologie „A. Philippide” Iași, Filiala Academiei Române

Luminița Hoarță-Cărăușu, Universitatea „Al. I. Cuza” Iași, România

Asun López-Varela, Universitatea Complutense Madrid, Spania

Constantin Schifirneț, Școala Națională de Studii Politice și Administrative București, România

Geoffrey Sykes, "Southern Semiotic Review", University of Wollongong and University of Notre Dame Sydney, Australia

Caroline Ziolk, École Supérieure des Beaux-Arts de Montpellier, Franța

Ioan Dănilă, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România

Emilia Munteanu, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România

Ioan Sava, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România

Milan Vukomanović, Universitatea din Belgrad, Serbia

Coperta: Anca Mihăilă

Adresa redacției: Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, Facultatea de Litere, str. Spiru Haret, nr. 8, Bacău, România

Tel./ fax: 0234 – 588884, e-mail: studiisicercetari3@yahoo.com

<https://sites.google.com/site/studiisicercetari/>

<http://studiisicercetari.ub.ro/>

Cuprins

<i>Sinopsis (Nicoleta Popa Blanariu)</i>	7
Petru Zugun <i>Interpretări antroponimice</i>	11
Cristinel Munteanu <i>Metafora științifică în concepția lui Aristotel</i>	23
Mihaela Hriban <i>Limbaajul sportiv în presa de specialitate</i>	37
Nadia-Nicoleta Morărașu, Gabriela Andrioai Telibașa <i>Managing Risks in the Interpretation and Translation of Technical Idioms</i>	43
Ludmila Braniște <i>Rolul dezvoltării competenței comunicative în procesul de predare/învățare a limbii române ca limbă străină</i>	51

Antonia Gîrmacea <i>Identity and Gender Performativity in Wilkie Collins's "The Law and the Lady"</i>	57
Nadia-Irina Chelaru <i>Les doubles du passé, présent et éternel dans « Vendredi ou les limbes du Pacifique »</i>	61
Gabriela Gîrmacea <i>Oameni, fapte, mentalități în memorialistica lui Ion Călugăru</i>	75
Alin Popa, Violeta Popa <i>Învățământul public băcăuan în perioada 1900-1918</i>	83
Alin Popa, Violeta Popa <i>Învățământul preuniversitar băcăuan în perioada 1918-1938</i>	99
Mariana Tîrnăuceanu <i>Present-Day Autonomous Cultural Tendencies in Visual Arts Worldwide</i>	111
Florinela Floria <i>Partida ceaiului – imaginar cultural și patrimoniu estezic. O analiză semiodiscursivă</i>	127
Recenzii și cronici	133
Cristian Moroianu, <i>Etimologie și lexicologie românească. Convergențe sincronice și diacronice</i> , București, Editura Universității din București, 2015 (Cristinel Munteanu)	135
Luminița Drugă, <i>Considerații lingvistice asupra prozei lui Mihail Sadoveanu</i> , Cluj-Napoca, Editura „Casa Cărții de Știință”, 2016 (Ecaterina Crețu)	137
Nicu Gavriluță, Nicolae Dima, Sorin Mihalache (editori), <i>Religie și violență în Europa seculară</i> , Iași, Editura „Trinitas” și Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2016 (Ioan Dănilă)	139
Vasile Ilincan, <i>Eminescu – ziarist la „Timpul”, Icoane vechi și icoane nouă. Studiu lingvistic, antologie de texte și comentarii</i> , ediția a doua, revizuită și adăugită, Cluj, Editura „Presa universitară clujeană”, 2014 (Ioan Dănilă)	140
Amalia Elena Constantinescu, <i>Ionel Teodoreanu și medelenismul</i> , București, Editura „Muzeul Literaturii Române”, 2016 (Vasile Spiridon)	142
Mădălina-Violeta Dîrmină, <i>Vintila Horia – exilatul din exil</i> , București, Editura „Eikon”, 2016 (Vasile Spiridon)	146
Gabriel Mardare, <i>@elpi</i> , Iași, Editura „Junimea”, 2016 (Florinela Floria)	150